Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	NCE
CLUB 2	Rangers Lugano	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	18.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB27		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80092	SCHENKER Daniel	
Official scorer Marqueur	211388	STUDER Marc	
Referee 1 Arbitre 1	209361	KAPPELI Michele Lara	
Referee 2 Arbitre 2	208303	BURGLER Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
16	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **JB Wiggertal United**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	WEILENMANN Nic				209320
16	A	LIECHTI Janick				217572
1	G	ZEMP Marc	X	X	X	211412
	G					
17		SPIESS Cédric				217138
9		SCHÜRCH Lucas				210086
11		VONAESCH Philipp				211134
4		ANDRES Mike				214195
7		BADER Fabio				331101
14		MÜLLER Fabio				212423
10		NEUENSCHWANDER Chris				331102

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207455
	STÄHLIN Michael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:13	10	9	1				
18:44	15	11	2				
24:34	16		3				
29:53	11	9	4				
30:32	16		5				
31:23	15		6				
34:29	10	9	7				
36:06	10	9	8				
37:16	16		9				
37:22	9		10				
40:59	15		11				
42:25	9	10	12				
51:44	17	16	13				
53:40	16		14				
55:16	7		15				
58:11	10	9	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
45:15	15	2	00:00	47:15	C1
47:55	4	2	00:00	49:55	C1
TOTAL				4 min	

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	MINA Carlos				216066
95	A	PEDRETTI Mattia				217208
33	G	ORTOLANO Saul	X	X	X	216781
	G					
18		D'INCA Damiano				216755
25		STRAHM Jacopo				216344
55		TALLONE Enea				214318
13		TALLONE Gabriele				214319
8		GUIDI Francesco				214186
30		LEPORI Gioele				217590
37		BIANCHINI Andrea				214253

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30169
	MAJEK Simon		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:30	13		1				
09:53	13		2				
21:13	18	8	3				
49:51	37		4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:17	37	2	00:00	18:44	B1
29:28	37	2	00:00	29:53	C1
30:32	4	2	00:00	30:32	L
40:04	4	2	00:00	40:59	H
45:15	37	2	00:00	47:15	C1
47:55	4	2	00:00	49:55	C1
54:21	18	2	00:00	55:16	B1
TOTAL				14 min	